

Brussels, 10 July 2020 (OR. en, fi)

9570/20

FRONT 190 COMIX 307

## **NOTE**

From:	Finnish delegation
To:	Working Party on Frontiers/Mixed Committee
	(EU-Iceland/Liechtenstein/Norway/Switerland)
No. prev. doc.:	8842/20
Subject:	Lifting/prolongation of the temporary reintroduction of border controls at the Finnish internal borders in accordance with Regulation (EU) 2016/399 on a Union Code on the rules governing the movement of persons across borders (Schengen Borders Code)

Delegations will find attached a copy of a letter received by the General Secretariat of the Council on 10 July 2020 regarding the prolongation and partial lifting of the temporary internal border controls by Finland between 13 July and 11 August 2020.

9570/20 GK/cr 1
JAI.1 EN/FI



IM 006625 2020 10.07.2020

Helsinki, 10 helnäkuuta 2020

Komissaari Margaritis Schinas Euroopan komission varapuheenjohtaja

Komissaari Ylva Johansson Euroopan komissio

Pääsihteeri Jeppe Tranholm-Mikkelsen Euroopan unionin neuvoston pääsihteeristö

Puhemies David Maria Sassoli Euroopan parlamentti

EU ja Schengen-valtioiden sisäministerit

Hyvät kollegat,

Suomen hallitus teki 17.3.2020 päätöksen valvonnan vällaikaisesta palauttamisesta sisärajoille. Samassa yhteydessä hallitus teki päätöksen eräiden rajanylityspaikkojen vällaikaisesta sulkemisesta ja liikenteen rajoittamisesta. Päätösten voimassaoloa on jatkettu 7.4.2020, 7.5.2020 ja 12.6.2022 tehdyillä päätöksillä. Päätökseen on lisäksi tehty muutoksia rajanylityspaikkojen osalta 24.3.2020 ja 20.5.2020. Sisärajavalvontaa on osittain poistettu 7.5.2020 ja 12.6.2020 tehdyillä päätöksillä.

Suomen hallitus on tehnyt tänään epidemiologiseen arvioon perustuvan päätöksen jatkaa valvontaa sisärajoilla 11.8.2020 asti Suomen ja Espanjan, Luxemburgin, Portugalin, Puolan, Ranskan, Ruotsin ja Tšekin tasavallan välisessä liikenteessä, lukuun ottamatta huvialusliikennettä. Lisäksi Eckerön ja Hangon satamat avataan henkilöliikenteelle ja lentoliikenteen rajanylityspaikkoihin henkilöliikenteessä lisätään vedestä lähteville ja veteen saapuville lentokoneille tarkoitetut Ahvenanmaan, Hangon ja Helsingin merivartioasemat päätöksen mukaiset maahantulorajoitukset huomioiden. Muutokset tulevat volmaan 13.7.2020.

Ystävällisin terveisin,

Maria Ohisalo Sisäministeri

Kirkkokatu 12, Helsinki PL 26, 00023 Valtioneuvosto Vaihde 0295 480 171 | kirjaamo@intermin.fi | www.intermin.fi



Helsinki, 10 July 2020

Mr Margaritis Schinas Vice-President of the European Commission

Ms Ylva Johansson Commissioner for Home Affairs European Commission

Mr Jeppe Tranholm-Mikkelsen Secretary-General of the Council of the European Union

Mr David Maria Sassoli President of the European Parliament

The Ministers of Home Affairs of the EU and Schengen countries

Dear Colleagues,

Finnish Government made 17.3.2020 a decision to reintroduce controls at the internal borders. Simultaneously Government decided to temporarily close certain border crossing points and limit traffic. These decisions have been prolonged with decisions made 7.4.2020, 7.5.2020 and 12.6.2020. Changes concerning border crossing points have been introduced 24.3.2020 and 20.5.2020. Controls have been partially lifted with decisions made 7.5.2020 and 12.6.2020.

Finnish Government made today, based on epidemiological evaluation, a decision to prolong controls until 11.8.2020 at the internal borders between Finland and Spain, Luxembourg, Portugal, Poland, France, Sweden and Czech Republic, with the exception of leisure boats. In addition, with the aforementioned limitations, Ports of Eckerö and Hanko are opened for passenger traffic and Coast Guard Stations of Ahvenanmaa, Hanko and Helsinki are added to the list of open air border crossing points for seaplanes. These changes enter into force 13.7.2020.

Yours sincerely,

Maria Ohisalo Minister of the Interior